I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1541/84

of 30 May 1984

altering the monetary compensatory amounts

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 974/71 of 12 May 1971 on certain measures of conjunctural policy to be taken in agriculture following the temporary widening of the margins of fluctuation for the currencies of certain Member States (1), as last amended by Regulation (EEC) No 855/84 (2), and in particular Article 3 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1223/83 of 20 May 1983 on the exchange rates to be applied in agriculture (3), as last amended by Regulation (EEC) No 855/84,

Whereas the monetary compensatory amounts introduced by Regulation (EEC) No 974/71 were fixed by Commission Regulation (EEC) No 900/84 of 31 March 1984 (4), as last amended by Regulation (EEC) No 1298/84 (5);

Whereas, pursuant to Article 3 of Regulation (EEC) No 974/71, the monetary compensatory amounts must be altered if the difference referred to in Article 2 (1) of that Regulation departs by at least one point from the percentage taken as a basis for the preceding fixing; whereas such an alteration to the monetary compensatory amounts must be carried out according to the alteration of the difference;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1372/81 of 19 May 1981 (6), as amended by Regulation (EEC) No 766/83 (7), lays down detailed rules for the application of monetary compensatory amounts; whereas the spot market rates, ascertained in accordance with Regulation (EEC) No 1372/81 during the period 23 to 29 May 1984 for the pound sterling represent a difference departing by more than one point from the percentage taken as a basis when the monetary compensatory amounts were last fixed;

Whereas, pursuant to Article 2 (3) (a) of Regulation (EEC) No 974/71, the percentage of 1 is applied from the beginning of the relevant marketing year as long as, after deduction of the neutral margins referred to in the same paragraph, the result obtained is equal to or less than 1,0 and greater than 0,5,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The column headed 'United Kingdom' in Annex I to Regulation (EEC) No 900/84 is hereby replaced by that in Annex I to this Regulation.

2. Annexes II, III and V to Regulation (EEC) No 900/84 are hereby replaced by Annexes II, III and V to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 4 June 1984.

(1) OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.
(2) OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.
(3) OJ No L 132, 21. 5. 1983, p. 33.
(4) OJ No L 92, 2. 4. 1984, p. 2.
(5) OJ No L 127, 14. 5. 1984, p. 1.
(6) OJ No L 138, 25. 5. 1981, p. 14.
(7) OJ No L 85, 31. 3. 1983, p. 84.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 May 1984.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

ANNEXE I — ANNEX I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — BILAG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

PARTIE 1 — PART 1 — TEIL 1 — PARTE 1ª — DEEL 1 — DEL 1 — ΜΕΡΟΣ 1

SECTEUR DES CÉRÉALES — CEREALS — SEKTOR GETREIDE
SETTORE CEREALI — SECTOR GRANEN — KORN — ΤΟΜΕΑΣ ΔΗΜΗΤΡΙΑΚΩΝ

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Νομισματικά εξισωτικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή				Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland DM/t	Nederland Fl/t	Danmark dkr./t	United Kingdom £/t	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/t	Ireland £Irl/t	Italia Lit/t	France FF/t	Ελλάδα Δρχ./τ
10.01 B I					4,914				
10.01 B II					7,530				
10.02					4,453				
10.03					4,453				
10.04					4,284				
10.05 B					4,453				
10.07 B					4,453				
10.07 C					4,453				
11.01 A					6,001				
11.01 B					5,356				
11.02 A I a)					9,882				
11.02 A I b)					6,481				
11.01 C					4,542				
11.01 D					4,370				
11.01 E I					6,235				
11.01 E II					2,004				
ex 11.01 G (1)					4,542				
ex 11.01 G (2)					4,542				
11.02 A II					4,542				
11.02 A III					6,235				
11.02 A IV					5,998				
11.02 A V a) 1 (3)					6,457				
11.02 A V a) 2 (4)					5,779				
11.02 A V a) 2					6,457				
11.02 A V b)					4,542				

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief *Position i den fælles toldtarif* Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή				Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland DM/t	Nederland Fl/t	Danmark dkr./t	United Kingdom £/t	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/t	Ireland £Irl/t	Italia Lit/t	France FF/t	Ελλάδα Δρχ./τ
ex 11.02 A VII (1)				4,542					
ex 11.02 A VII (2)				4,542					
11.02 B I a) 1				4,542					
11.02 B I a) 2 aa)				4,370					
11.02 B I a) 2 bb)				4,370					
11.02 B I b) 1				6,235					
11.02 B I b) 2				5,998					
11.02 B II a)				5,012					
11.02 B II b)				4,542					
11.02 B II c)				4,542					
ex 11.02 B II d) (1)				4,542					
ex 11.02 B II d) (2)				4,542					
11.02 C I				5,012					
11.02 C II				4,542					
11.02 C III				7,126					
11.02 C IV				4,370					
11.02 C V				4,542					
ex 11.02 C VI (1)				4,542					
ex 11.02 C VI (2)				4,542					
11.02 D I				5,012					
11.02 D II				4,542					
11.02 D III				4,542					
11.02 D IV				4,370					
11.02 D V				4,542					
ex 11.02 D VI (1)				4,542					
ex 11.02 D VI (2)				4,542					
11.02 E I a) 1				4,542					
11.02 E I a) 2				4,370					
11.02 E I b) 1				6,235					
11.02 E I b) 2				7,712					
11.02 E II a)				5,012					
11.02 E II b)				4,542					
11.02 E II c)				4,899					
ex 11.02 E II d) 2 (1)				4,542					
ex 11.02 E II d) 2 (2)				4,542					
11.02 F I				5,012					
11.02 F II				4,542					
11.02 F III				4,542					

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή				Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland DM/t	Nederland Fl/t	Danmark dkr./t	United Kingdom £/t	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/t	Ireland £Irl/t	Italia Lit/t	France FF/t	Ελλάδα Δρχ./τ
11.02 F IV				4,370					
11.02 F V				4,542					
ex 11.02 F VII (1)				4,542					
ex 11.02 F VII (2)				4,542					
11.02 G I				3,685					
11.02 G II				1,336					
11.07 A I a)				8,747					
11.07 A I b)				6,536					
11.07 A II a)				7,927					
11.07 A II b)				5,923					
11.07 B				6,903					
11.08 A I (5)				6,018					
11.08 A III (5)				7,172					
11.08 A IV (6)				6,018					
11.08 A V (5)				6,018					
11.09				9,760					
17.02 B II a) (7)				7,851					
17.02 B II b) (7)				6,018					
17.02 F II a)				8,209					
17.02 F II b)				5,738					
21.07 F II				6,017					
23.02 A I a)				1,935					
23.02 A I b)				4,008					
23.02 A II a)				1,935					
23.02 A II b)				4,146					
23.03 A I				7,970					
23.07 B I a) 1 (9)				0,534					
23.07 B I a) 2 (8) (9)				0,534					
23.07 B I b) 1 (9)				1,692					
23.07 B I b) 2 (8) (9)				1,692					
23.07 B I c) 1 (9)				3,340					
23.07 B I c) 2 (8) (9)				3,340					

Notes

(1) Millet.

(2) Grain sorghum.

(3) Applicable to groats and meal of maize imported from non-member countries

(4) Applicable to intra-Community trade in groats and meal of maize intended for the brewing industry (cf. Regulation (EEC) No 1570/78 (OJ No L 185, 7. 7. 1978, p. 22)).

(5) The monetary compensatory amount shall apply to products whose starch content is not less than 85 % by weight. For products with a starch content lower than 85 % by weight, this compensatory amount shall be multiplied by a coefficient calculated by means of the following formula:

$$C = \frac{a}{1\,000} \times 1{,}176$$

(C = coefficient; a = content by weight of starch, expressed as dry matter, per 1 000 kg of the product).

When completing the customs formalities, the applicant must state in the declaration provided for this purpose the content by weight of starch, expressed as dry matter, per 1 000 kg of the product.

(6) The monetary compensatory amount shall apply to the product whose starch content is not less than 78 % by weight. For the product with a starch content lower than 78 % by weight, this compensatory amount shall be multiplied by a coefficient calculated by means of the following formula:

$$C = \frac{a}{1\,000} \times 1{,}282$$

(C = coefficient; a = content by weight of starch, expressed as dry matter, per 1 000 kg of the product).

When completing the customs formalities, the applicant must state in the declaration provided for this purpose the content by weight of starch, expressed as dry matter, per 1 000 kg of the product.

(7) Pursuant to Regulation (EEC) No 2730/75, the product falling within subheading 17.02 B I is subject to the same compensatory amount as products falling within subheading 17.02 B II.

(8) If the product contains powdered or granulated milk (excluding whey), the amount shown shall be increased by 10 times the supplementary amount shown in the table in note (6) of part 5 of this Annex in respect of 'more than 12 % but less than 30 %' or '30 % or more but less than 50 %', in accordance with the skimmed-milk powder contained in the finished product. In this respect, the first two paragraphs below the table shown in note (6) of part 5 shall also apply.

When completing the customs formalities, the party concerned shall, in the declaration provided for this purpose, state in particular the content, expressed in actual weight per tonne of finished product, of:

— powdered or granulated milk (excluding whey),

— powdered or granulated whey,

— added casein and/or caseinate.

(9) In the case of products containing products falling within heading No 07.06 or subheading 11.04 C of the Common Customs Tariff, no monetary compensatory amount shall be granted on the cereal constituent. However, the amounts indicated shall apply if compensatory amounts are due to be levied.

When completing:

— customs export formalities carried out in a Member State the currency of which has appreciated,

— customs import formalities carried out in a Member State the currency of which has depreciated,

— customs export formalities carried out in a Member State making use of the option provided in Article 2a of Regulation (EEC) No 974/71,

the applicant must state in the declaration provided for this purpose the complete composition of the product and the exact content by weight of non-milk constituents broken down by tariff heading.

PARTIE 2 — PART 2 — TEIL 2 — PARTE 2ª — DEEL 2 — DEL 2 — ΜΕΡΟΣ 2

SECTEUR DE LA VIANDE DE PORC — PIGMEAT — SEKTOR SCHWEINEFLEISCH SETTORE CARNI SUINE — SECTOR VARKENSVLEES — SVINEKØD — ΤΟΜΕΑΣ ΧΟΙΡΕΙΟΥ ΚΡΕΑΤΟΣ

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts — Währungsausgleichsbeträge Importi compensativi monetari — Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Νομισματικά εξισωτικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή				Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland DM/100 kg	Nederland Fl/100 kg	Danmark dkr./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Ireland £Irl/100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg	Ελλάδα Δρχ./100 χγρ
01.03 A II a)				2,275					
01.03 A II b)				2,675					
02.01 A III a) 1				3,479					
02.01 A III a) 2				5,044					
02.01 A III a) 3				3,896					
02.01 A III a) 4				5,636					
02.01 A III a) 5				3,027					
ex 02.01 A III a) 6 aa) (1)				5,636					
ex 02.01 A III a) 6 aa) (2)				3,896					
02.01 A III a) 6 bb)				3,896					
02.05 A I				1,391					
02.05 A II				1,531					
02.05 B				0,835					
02.06 B I a) 1				4,453					
02.06 B I a) 2				4,870					
02.06 B I a) 3				5,044					
02.06 B I a) 4				3,896					
02.06 B I a) 5				5,636					
02.06 B I a) 6				3,027					
ex 02.06 B I a) 7 aa) (1)				5,636					
ex 02.06 B I a) 7 aa) (2)				3,896					
02.06 B I a) 7 bb)				3,896					
02.06 B I b) 1				9,810					
02.06 B I b) 2				7,723					
02.06 B I b) 3				9,706					
02.06 B I b) 4				5,044					
ex 02.06 B I b) 5 aa) (1) (3)				9,810					
ex 02.06 B I b) 5 aa) (2) (3)				5,044					
02.06 B I b) 5 bb) (3)				5,044					
16.01 A (4)				4,870					
16.01 B I (4) (5) (a)				8,175					
16.01 B II (4) (5) (a)				5,566					

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή				Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland DM/100 kg	Nederland Fl/100 kg	Danmark dkr./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Ireland £Irl/100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg	Ελλάδα Δρχ./100 χγρ
16.02 A II				4,522					
16.02 B III a) 1				4,696					
ex 16.02 B III a) 2 aa) 11 (6)				5,044					
ex 16.02 B III a) 2 aa) 11 (7)				8,523					
ex 16.02 B III a) 2 aa) 22 (6)				3,896					
ex 16.02 B III a) 2 aa) 22 (7)				7,131					
ex 16.02 B III a) 2 aa) 33 (5) (6)				3,896					
ex 16.02 B III a) 2 aa) 33 (5) (7)				4,696					
16.02 B III a) 2 bb) (5)				3,896					
16.02 B III a) 2 cc)				2,331					

(1) Hams, fore-ends, shoulders or loins and parts thereof (excluding the jowl, traded separately).

(2) Other products than those falling under footnote (1).

(3) The monetary compensatory amounts shall not apply to products presented in the form of meal or powder, whether or not in compounded form.

(4) If composite food preparations (including prepared dishes) containing sausages are classified under tariff heading No 16.01 because of their composition, the monetary compensatory amount is applied only on the net weight of the sausages, the meat and the offal, including fats of any kind or origin, which make part of these preparations.

(5) The grant of monetary compensatory amounts in respect of these products is subject to compliance with the conditions for the grant of refunds laid down in Regulation (EEC) No 171/78. The exporter or importer, at the time of the conclusion of customs formalities concerning the export or the import in a Member State paying the monetary compensatory amount, shall declare in writing that the products in question fulfil these conditions.

(6) Products which have not been subjected to any heat treatment or which have been subjected to a heat treatment insufficient to ensure the coagulation of meat proteins in the whole of the product and which therefore show traces of a pinkish liquid on the cut surface when the product is cut along a line passing through its thickest part.

(7) Other products than those falling under (6).

(a) The monetary compensatory amounts applicable to sausages in containers which also contain preservative liquid are based on the net weight, i.e. after the deduction of the weight of the liquid.

PARTIE 3 — PART 3 — TEIL 3 — PARTE 3ª — DEEL 3 — DEL 3 — ΜΕΡΟΣ 3

SECTEUR DE LA VIANDE BOVINE — BEEF AND VEAL — SEKTOR RINDFLEISCH — SETTORE CARNI BOVINE — SECTOR RUNDVLEES OKSEKØD — ΤΟΜΕΑΣ ΤΟΥ ΒΟΕΙΟΥ ΚΡΕΑΤΟΣ

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Νομισματικά εξισωτικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun / CCT heading No / Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs / Numero della tariffa doganale comune / Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief / Position i den fælles toldtarif / Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation / Amounts to be charged on imports and granted on exports / Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden / Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione / Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen / Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel / Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή				Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation / Amounts to be granted on imports and charged on exports / Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden / Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione / Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen / Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel / Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland	Nederland	Danmark	United Kingdom	Belgique/ Luxembourg	Ireland	Italia	France	Ελλάδα
	DM/100 kg	Fl/100 kg	dkr./100 kg	£/100 kg	FB/Flux/100 kg	£Irl/100 kg	Lit/100 kg	FF/100 kg	Δρχ./100 χγρ
— Poids vif/Live weight/Lebendgewicht/Peso vivo/Levend gewicht/Levende vægt/Ζων βάρος —									
01.02 A II (1)	0,970								
— Poids net / Net weight / Reingewicht / Peso netto / Nettogewicht / Nettovægt/Καθαρό βάρος —									
02.01 A II a) 1	1,844								
02.01 A II a) 2	1,475								
02.01 A II a) 3	2,212								
02.01 A II a) 4 aa)	1,475								
02.01 A II a) 4 bb)	2,523								
02.01 A II b) 1 (2)	1,640								
02.01 A II b) 2 (2)	1,312								
02.01 A II b) 3 (2)	2,050								
02.01 A II b) 4 aa) (2)	1,312								
02.01 A II b) 4 bb) 11 (2)	2,050								
02.01 A II b) 4 bb) 22 (2)(3)	2,050								
02.01 A II b) 4 bb) 33 (2)	2,050								
02.06 C I a) 1	1,475								
02.06 C I a) 2	2,106								
ex 16.02 B III b) 1 aa) (4)	2,106								
ex 16.02 B III b) 1 aa) (5)	1,261								
ex 16.02 B III b) 1 aa) (6)	0,844								

(1) The compensatory amount shall not be applied on animals imported within an annual tariff quota to be granted by the competent authorities of the European Communities:

(a) for heifers and cows, other than those intended for slaughter, of the grey, brown, and mottled yellow Simmental and Pinzgau breeds;

(b) for bulls, heifers and cows, other than those intended for slaughter, of the mottled Simmental breed, the Schwyz breed and the Friburg breed.

(2) The compensatory amount shall not be applied:

— in respect of quantities coming within an annual tariff quota of 50 000 tonnes, expressed in boned meat, to be granted by the competent authorities of the European Communities for frozen beef and veal,

— in respect of quantities coming within an annual tariff quota of 2 250 tonnes, expressed in boned meat, to be granted by the competent authorities of the European Communities for frozen buffalo meat.

(3) Entry under this subheading is subject to the production of a certificate issued on conditions laid down by the competent authorities of the European Communities.

(4) Products containing 80 % or more by weight of beef meat excluding offals and fat.

(5) Products containing 60 % or more, but less than 80 % by weight, of beef meat excluding offals and fat.

(6) Products containing 40 % or more, but less than 60 % by weight, of beef meat excluding offals and fat.

PARTIE 4 — PART 4 — TEIL 4 — PARTE 4ª — DEEL 4 — DEL 4 — ΜΕΡΟΣ 4

SECTEUR DES ŒUFS ET DE LA VIANDE DE VOLAILLE — EGGS AND POULTRY
SEKTOR EIER UND GEFLÜGELFLEISCH — SETTORE UOVA E POLLAME
SECTOR EIEREN EN PLUIMVEE — FJERKRÆKØD OG ÆG
ΤΟΜΕΑΣ ΤΩΝ ΑΥΓΩΝ ΚΑΙ ΤΟΥ ΚΡΕΑΤΟΣ ΤΩΝ ΠΟΥΛΕΡΙΚΩΝ

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Νομισματικά εξισωτικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή				Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland DM	Nederland Fl	Danmark dkr.	United Kingdom £	Belgique/ Luxembourg FB/Flux	Ireland £Irl	Italia Lit	France FF	Ελλάδα Δρχ.
	— 100 pièces/100 pieces/100 Stück/100 pezzi/100 stuks/100 stk./100άδα —								
01.05 A I	0,368								
01.05 A II	0,174								
	— 100 kg —								
	— 100 χγρ —								
01.05 B I	0,682								
01.05 B II	1,076								
01.05 B III	0,970								
01.05 B IV	0,726								
01.05 B V	1,183								
02.02 A I a)	0,857								
02.02 A I b)	0,975								
02.02 A I c)	1,062								
02.02 A II a)	1,266								
02.02 A II b)	1,537								
02.02 A II c)	1,708								
02.02 A III a)	1,385								
02.02 A III b)	1,514								
02.02 A IV a)	1,037								
02.02 A IV b)	1,137								
02.02 A V	1,689								
02.02 B I a)	3,180								
02.02 B I b)	2,178								
02.02 B I c)	2,941								
02.02 B II a) 1	1,168								
02.02 B II a) 2	1,878								
02.02 B II a) 3	1,666								
02.02 B II a) 4	1,250								
02.02 B II a) 5	1,858								
02.02 B II b)	0,878								
02.02 B II c)	0,608								
02.02 B II d) 1	2,271								

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da *concedere* all'*esportazione* Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή				Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da *riscuotere* all'*esportazione* Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland DM	Nederland Fl	Danmark dkr.	United Kingdom £	Belgique/ Luxembourg FB/Flux	Ireland £Irl	Italia Lit	France FF	Ελλάδα Δρχ.
				— 100 kg — — 100 χγρ —					
02.02 B II d) 2				1,660					
02.02 B II d) 3				1,609					
02.02 B II e) 1				2,196					
02.02 B II e) 2 aa)				0,778					
02.02 B II e) 2 bb)				1,400					
02.02 B II e) 3				1,511					
02.02 B II f)				2,136					
02.02 B II g)				2,701					
02.02 C				0,608					
02.05 C				1,351					
				— 100 pièces/100 pieces/100 Stück/100 pezzi/100 stuks/100 stk./100άδα —					
04.05 A I a) 1				0,262					
04.05 A I a) 2				0,109					
				— 100 kg — — 100 χγρ —					
04.05 A I b)				1,137					
04.05 B I a) 1				5,140					
04.05 B I a) 2				1,319					
04.05 B I b) 1				2,320					
04.05 B I b) 2				2,479					
04.05 B I b) 3				5,322					
35.02 A II a) 1				4,617					
35.02 A II a) 2				0,625					

PART 5

MILK AND MILK PRODUCTS

Monetary compensatory amounts

CCT heading No	Description	Notes	Amounts to be charged on imports and granted on exports					
			Germany DM/100 kg (a)	Netherlands Fl/100 kg (a)	Denmark Dkr/100 kg (a)	United Kingdom £/100 kg (a)		
ex 04.01 A I	With the exception of whey	(9)				0,077 (d)		
04.01 A II		(9)				0,077 (c)		
04.01 B I		(9)				0,069 (c)		
04.01 B II		(9) (10)				0,054 (c)		
04.01 B III		(9) (10)				0,043 (c)		
04.02 A II a) 1		(8)				1,026		
04.02 A II a) 2		(8)				0,654 (d)		
04.02 A II a) 3		(8)				0,654 (d)		
04.02 A II a) 4		(8)				0,530 (d)		
04.02 A II b) 1		(1) (8)				1,026		
04.02 A II b) 2		(1) (8)				0,654 (d)		
04.02 A II b) 3		(8)				0,654 (d)		
04.02 A II b) 4		(8)				0,530 (d)		
04.02 A III a)	Of a non-fatty lactic dry matter content, by weight:							
	— of less than 15 %	(8)				0,077 (d)		
	— of 15 % or more	(8)				0,170 (d)		
04.02 A III b)	Of a non-fatty lactic dry matter content, by weight:							
	— of less than 15 %	(8)				0,062 (d)		
	— of 15 % or more but less than 25 %	(8)				0,170 (d)		
	— of 25 % or more but less than 32 %	(8)				0,279 (d)		
	— of 32 % or more	(8)				0,310 (d)		
04.02 B I a)		(3)				1,103		
04.02 B I b) 1 aa)		(3)				1,026		
04.02 B I b) 1 bb)		(3)				0,654 (d)		
04.02 B I b) 1 cc)		(3)				0,530 (d)		
04.02 B I b) 2 aa)		(3)				1,026		

CCT heading No	Description	Notes	Amounts to be charged on imports and granted on exports					
			Germany DM/100 kg (a)	Netherlands Fl/100 kg (a)	Denmark Dkr/100 kg (a)	United Kingdom £/100 kg (a)		
04.02 B I b) 2 bb)		(3)				0,654 (d)		
04.02 B I b) 2 cc)		(3)				0,530 (d)		
04.02 B II a)	Of a non-fatty lactic dry matter content, by weight:							
	— of less than 15 %	(3)				0,077 (d)		
	— of 15 % or more	(7)				0,217 (d)		
04.02 B II b)	Of a non-fatty lactic dry matter content, by weight:							
	— of less than 15 %	(3)				0,062 (d)		
	— of 15 % or more but less than 25 %	(7)				0,217 (d)		
	— of 25 % or more but less than 32 %	(3)				0,279 (d)		
	— of 32 % or more	(3)				0,310 (d)		
04.03 A	Of a fatty content by weight:							
	— of less than 80 %	(4)				— (b)		
	— of 80 % or more but less than 82 %	(4)				1,930		
	— of 82 % or more	(4)				1,978		
04.03 B		(4)				— (b)		
04.04 A		(5) (12)				1,804		
ex 04.04 C	With the exception of Roquefort	(5)				1,467		
04.04 D I a)	Of a fat content by weight in the dry matter:							
	— of less than 10 %	(5) (12)				0,555		
	— of 10 % or more but less than 30 %	(5) (12)				0,815		
	— of 30 % or more	(5) (12)				1,188		
04.04 D I b)	Of a fat content by weight in the dry matter:							
	— of less than 55 %	(5) (12)				1,188		
	— of 55 % or more	(5) (12)				1,409		
04.04 D II		(5)				1,409		
ex 04.04 E I a)	With the exception of Grana Padano, Parmigiano Reggiano and cheeses manufactured exclusively from sheep milk	(5) (11)				2,072		
04.04 E I b) 1		(5) (12)				1,661		

CCT heading No	Description	Notes	Amounts to be charged on imports and granted on exports					
			Germany DM/100 kg (a)	Netherlands Fl/100 kg (a)	Denmark Dkr/100 kg (a)	United Kingdom £/100 kg (a)		
ex 04.04 E I b) 2	— Asiago, Caciocavallo, Provolone, Ragusano, Danbo, Edam, Fontal, Fontina, Fynbo, Gouda, Havarti, Maribo, Samsø, Tilsit as well as those cheeses (other than salted Ricotta and those cheeses manufactured exclusively from sheep or goat milk) of a water content, calculated by weight of the non-fatty matter, not exceeding 62 % and of a fat content, by weight, referred to dry matter:							
	— of less than 10 %	(5) (11) (12) (13)				1,285		
	— of 10 % or more	(5) (11) (12) (13)				1,540		
	— Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio, Butterkäse as well as those cheeses (excluding those cheeses manufactured exclusively from sheep or goat milk) of a water content, calculated by weight of the non-fatty matter, exceeding 62 % and of a fat content, by weight, referred to dry matter:							
	— of less than 10 %	(5) (11) (12) (13)				0,883		
	— of 10 % or more	(5) (11) (12) (13)				1,205		
04.04 E I c)	Of a fat content, by weight in the dry matter:							
	— of less than 10 %	(13)				0,402		
	— of 10 % or more	(13)				0,611		
04.04 E II a)	Of a dry matter content, by weight, of:							
	— less than 80 %	(5)				1,540		
	— 80 % or more	(5)				2,072		
04.04 E II b)		(5) (13)				1,225		
23.07 B I a) 3		(6)				—		
23.07 B I a) 4		(6)				—		
23.07 B I b) 3		(6)				0,071		
23.07 B I c) 3		(6)				0,223		
23.07 B II		(6)				—		

(a) Basic amount per 100 kg net of product.

(b) Supplementary amount per 100 kg net of product for each % of milk fat content: 0,023

(c) Supplementary amount per 100 kg net of product for each % of milk fat content: 0,021

(d) Supplementary amount per 100 kg net of product for each % of milk fat content: 0,021

Notes

(1) For skimmed-milk powder consigned to Italy from another Member State in accordance with Regulation (EEC) No 1624/76 (OJ No L 180, 6. 7. 1976), the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0,56.

In intra-Community trade in skimmed-milk powder in the unaltered state, sold under Regulations (EEC) No 368/77 (OJ No L 52, 24. 2. 1977) and (EEC) No 443/77 (OJ No L 58, 3. 3. 1977), the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0,15.

However, the coefficient of 0,18 and the monetary compensatory amount applicable on 1 April 1984 shall remain valid up to and including 12 May 1984 in respect of skimmed-milk powder purchased from the German intervention agency before 2 April 1984.

(3) The basic amount for 100 kg of product falling within this subheading shall be equal to the sum of the following components:

(a) the amount per 100 kg indicated multiplied by 1/100 of the weight of the lactic part contained in 100 kg of product. However, where whey and/or lactose have been added to the product, the amount resulting from the preceding calculation shall be:

— multiplied by the weight of the lactic non-fat part, other than the added whey and/or added lactose, contained in 100 kg of the product,

and then

— divided by the weight of the non-fat lactic part contained in 100 kg of the product;

(b) an additional amount for each percentage point of sucrose content of 100 kg net of the product, equal to 1/100 of the amount indicated in Part 7 of this Annex under subheading 17.01 A (undenatured) of the Common Customs Tariff.

When completing customs formalities, the applicant shall state on the declaration provided for this purpose:

— the actual content by weight of added whey and/or added lactose per 100 kg of finished product,

and, in particular:

— the lactose content of the added whey.

(4) However, for butter or concentrated butter covered by the measures, provided for:

— in Regulation (EEC) No 649/78 (OJ No L 86, 1. 4. 1978), the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0,52;

— in Regulation (EEC) No 262/79 (OJ No L 41, 16. 2. 1979), Regulation (EEC) No 442/84 (OJ No L 52, 23. 2. 1984) and Regulation (EEC) No 1932/81 (OJ No L 191, 14. 7. 1981), the amount indicated shall be multiplied by:

— the coefficient 0,34 where the butter is to be used in formula A or formula C products,

— the coefficient 0,60 where the butter is to be used in formula B products.

(5) No monetary compensatory amount shall be paid in respect of exported cheese of which the free-at-frontier price, before application of a monetary compensatory amount and, where applicable, the refund in the exporting Member State, is less than 140 ECU per 100 kg.

Where cheese of low value, as defined above, is being exported from one Member State to another, the document used to show that the cheese is of Community origin shall contain, in the box labelled 'designation of goods', one of the following references:

»Oste af ringe værdi, anvendelse af bemærkning (5), i bilag I, del 5, til forordningen om fastsættelse af monetære udligningsbeløb.«

„Käse mit geringem Wert, Anwendung Fußnote (5) zum Anhang I Teil 5 der Verordnung zur Festsetzung der Währungsausgleichsbeträge."

«Τυριά χαμηλής αξίας κατ' εφαρμογή της σημείωσης (5) του μέρους 5 του παραρτήματος I του κανονισμού που καθορίζει τα νομισματικά εξισωτικά ποσά.»

'Cheese of low value in accordance with note (5) in part 5 of Annex I to the Regulation fixing monetary compensatory amounts.'

«Fromages de faible valeur, application de la note 5, de l'annexe I, partie 5, du règlement fixant les montants compensatoires monétaires.»

«Formaggi di scarso valore in applicazione della nota 5 dell'allegato I, parte 5ª, del regolamento che fissa gli importi compensativi monetari».

„Kaas van geringe waarde, toepassing van voetnoot (5) van bijlage I, deel 5, bij de verordening tot vaststelling van de monetaire compenserende bedragen."

No monetary compensatory amount shall be granted in the importing Member State where the document showing the Community origin of the product in question contains one of the above wordings.

If the cheese is being imported from a non-Community country, no monetary compensatory amount shall be granted where the free-at-frontier price, corrected to take account of the levy and the monetary compensatory amount for cheese of normal value, is less than 140 ECU per 100 kg.

If a monetary compensatory amount is chargeable in respect of a consignment consisting of different types of cheese, of a value of less than 140 ECU per 100 kg, the monetary compensatory amount applicable shall, by way of derogation from Article 30 of Regulation (EEC) No 1371/81 (OJ No L 138, 25. 5. 1981, p. 1), be that for products falling within subheading ex 04.04 E I b) 2 of the Common Customs Tariff, of a water content, calculated by weight in the non-fatty matter, exceeding 62 % and of a fat content, by weight in the dry matter, of 10 % or more.

(6) When completing customs formalities, the party concerned shall state in the declaration provided for this purpose:
— the skimmed-milk powder content, by weight,
— the content by weight of the added whey and/or lactose, and
— the lactose content of the added whey,
per 100 kg of the finished product.
For skimmed-milk powder or granules (other than whey) that have been denatured in accordance with Article 3 of Regulation (EEC) No 1725/79 (OJ No L 199, 7. 8. 1979) and for feedingstuffs for animals the lactic part of which contains skimmed-milk powder or granules (other than whey) the amount shown shall be increased by the supplementary amounts indicated in the following table:

Content by weight in powdered or granulated milk (excluding whey) in the finished product of:	Germany DM/100 kg	Netherlands Fl/100 kg	United Kingdom £/100 kg	Belgium/ Luxembourg Bfrs/Lfrs/ 100 kg	Denmark Dkr/100 kg	Italy Lit/100 kg	France FF/100 kg	Greece Dr/100 kg	Ireland £Irl/100 kg
More than 12 % but less than 30 %			0,115						
30 % or more but less than 50 %			0,230						
50 % or more but less than 70 %			0,345						
70 % or more but less than 80 %			0,431						
80 % or more but less than 88 %			0,483						
88 % or more			0,517						

In trade with non-member countries, the coefficient 1,79 shall be applied to the supplementary amounts indicated above.
In intra-Community trade and trade with non-member countries the supplementary amounts specified above shall, if the products contain skimmed-milk powder purchased under the terms of Regulations (EEC) No 368/77 (OJ No L 52, 24. 2. 1977), (EEC) No 443/77 (OJ No L 58, 3. 3. 1977) and (EEC) No 1844/77 (OJ No L 205, 11. 8. 1977) and more than 9,0 grams of iron and/or 1,2 grams of copper per 100 kilograms, be multiplied by the coefficient 0,27. This provision shall apply to trade in products containing fish meal up to 31 December 1983.
In intra-Community trade, where the product has not been produced in accordance with Regulation (EEC) No 1725/79 (OJ No L 199, 7. 8. 1979), the coefficient 1,79 shall be applied to the supplementary amounts indicated above. However, this coefficient shall not be applied to products consigned to Italy from another Member State in accordance with Regulation (EEC) No 1624/76 (OJ No L 180, 6. 7. 1976).

(7) The basic amount for 100 kg of product falling within this subheading shall be equal to the sum of the following components:
(a) the amount per 100 kg indicated. However, where whey and/or lactose have been added to the product, the amount indicated shall be:
— multiplied by the weight of the lactic non-fat part, other than the added whey and/or added lactose, contained in 100 kg of the product,
and then
— divided by the weight of the non-fat lactic part contained in 100 kg of the product;
(b) an additional amount for each percentage point of sucrose content of 100 kg net of the product, equal to $^1/_{100}$ of the amount indicated in Part 7 of this Annex under subheading 17.01 A (undenatured) of the Common Customs Tariff.
When completing customs formalities, the applicant shall state on the declaration provided for this purpose:
— the actual content by weight of added whey and/or added lactose per 100 kg of the product,
and, in particular:
— the lactose content of the added whey.

(8) The basic amount for 100 kg of product falling within this subheading shall be equal to the amount indicated. However, where whey and/or lactose have been added to the product, the basic amount shall be equal to the amount indicated:
— multiplied by the weight of the non-fat part, other than the added whey and/or added lactose, contained in 100 kg of the product,
and then
— divided by the weight of the non-fat part contained in 100 kg of the product.
When completing customs formalities, the applicant shall state on the declaration provided for this purpose:
— the actual content by weight of whey and/or lactose added per 100 kg of finished product,
and, in particular:
— the lactose content of the added whey.

(9) In the case of products to which whey and/or lactose have been added, no compensatory amount shall be granted. However, the amounts indicated shall apply if compensatory amounts have to be charged.

When completing:

— customs export formalities carried out in a Member State the currency of which has appreciated,

— customs import formalities carried out in a Member State the currency of which has depreciated,

— customs export formalities carried out in a Member State making use of the option provided in Article 2a of Regulation (EEC) No 974/71,

the applicant shall state on the declaration provided for this purpose whether or not whey and/or lactose have been added to the product.

(10) For cream covered by the measures provided for in Regulation (EEC) No 649/78 (OJ No L 86, 1. 4. 1978), the monetary compensatory amount shall be multiplied by the coefficient 0,52.

(11) For cheeses manufactured exclusively from sheep or goat milk:

— the analysis check shall be carried out by immunological methods such as double immuno-diffusion and radial immuno-diffusion, supplemented as necessary by electrophoresis of the caseins,

— the party concerned shall be obliged, when completing the customs formalities, to state in the declaration provided for this purpose that the cheese in question was manufactured exclusively from sheep and/or goat milk.

(12) No compensatory amount shall be applicable on imported cheeses covered by the provisions of Articles 7 (1), 9 (1), 10 and 11 of amended Regulation (EEC) No 2915/79, provided that the free-at-frontier value applicable for the cheese in question, if one has been laid down, is respected or that the import price is not less than the amount specified in Article 11 (1) of that Regulation for the cheese in question, or on the cheeses specified in Article 11 (2) of that Regulation, provided that they are covered by (r) of Annex II to that Regulation if it is established that they correspond to the description given therein.

(13) In the case of cheeses presented in containers which also contain conserving liquid, in particular brine, the monetary compensatory amount is granted on the net weight, the weight of the liquid being deducted.

NB: For the calculation of fat content, non-milk fats are not to be taken into account.

PARTIE 7 — PART 7 — TEIL 7 — PARTE 7ª — DEEL 7 — DEL 7 — ΜΕΡΟΣ 7

SECTEUR DU SUCRE — SUGAR — SEKTOR ZUCKER — SETTORE ZUCCHERO SECTOR SUIKER — SUKKER — ΤΟΜΕΑΣ ΤΗΣ ΖΑΧΑΡΗΣ

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Νομισματικά εξισωτικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation (1) Amounts to be charged on imports and granted on exports (1) Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden (1) Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione (1) Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen (1) Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel (1) Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή (1)				Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation (1) Amounts to be granted on imports and charged on exports (1) Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden (1) Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione (1) Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen (1) Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel (1) Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή (1)				
	Deutschland DM	Nederland Fl	Danmark dkr.	United Kingdom £	Belgique/ Luxembourg FB/Flux	Ireland £Irl	Italia Lit	France FF	Ελλάδα Δρχ.

A. SUCRE — SUGAR — ZUCKER — ZUCCHERO — SUIKER — SUKKER — ΖΑΧΑΡΗ

— 100 kg —
— 100 χγρ —

17.01 A (2)	1,393
17.01 B (3)	1,164

par 1 % de teneur en saccharose et par 100 kg net du produit en cause (4)
by 1 % of sucrose content and by 100 kg net of that product (4)
je 1 v. H. Saccharosegehalt und je 100 kg netto des betreffenden Erzeugnisses (4)
per 1 % del tenore di saccarosio e per 100 kg netti del prodotto in questione (4)
per 1 % van het gehalte aan saccharose en per 100 kg netto van het bedoelde produkt (4)
ved hver hele procent saccharoseindhold og ved 100 kg netto af det omhandlede produkt (4)
ανά 1 % περιεκτικότητας σε ζαχαρόζη και ανά 100 χγρ καθαρού βάρους του εν λόγω προϊόντος (4)

17.02 ex D II (5)	0,0139
17.02 E	0,0139
17.02 F I (6)	0,0139
21.07 F IV	0,0139

B. ISOGLUCOSE — ISOGLUCOSE — ISOGLUKOSE — ISOGLUCOSIO — ISOGLUCOSE — ISOGLUCOSE — ΙΣΟΓΛΥΚΟΖΗ

— pour 100 kg de matière sèche / for 100 kg on dry matter / je 100 kg Trockenstoff / per 100 kg di materia secca / per 100 kg droge stof / for 100 kg tørstof / για 100 χγρ ξηράς ύλης —

17.02 D I	1,393
21.07 F III	1,393

(1) No monetary compensatory amount shall be applied to sugar and isoglucose exported to non-member countries pursuant to Article 26 of Regulation (EEC) No 1785/81.

(2) For flavoured or coloured sugars the monetary compensatory amount per 100 kg of the product in question shall be equal to the amount indicated multiplied by the sucrose content expressed as a percentage.

(3) Where the yield of the raw sugar differs from that of the standard quality defined by Regulation (EEC) No 431/68 (OJ No L 89, 10. 4. 1968, p. 3) the monetary compensatory amount shall be adjusted in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68 (OJ No L 151, 30. 6. 1968, p. 42).

(4) The sucrose content, including other sugars expressed as sucrose, shall be determined in accordance with Article 7 (2) of Regulation (EEC) No 837/68 in the case of imports and in accordance with Article 13 of Regulation (EEC) No 394/70 in the case of exports.

(5) Other sugars and syrups excluding sorbose.

(6) Caramelized sugars falling within heading No 17.01.

PARTIE 8 — PART 8 — TEIL 8 — PARTE 8ª — DEEL 8 — DEL 8 — ΜΕΡΟΣ 8

MARCHANDISES RELEVANT DU RÈGLEMENT (CEE) Nº 3033/80
PRODUCTS TO WHICH REGULATION (EEC) No 3033/80 RELATES
VON DER VERORDNUNG (EWG) Nr. 3033/80 ERFASSTE WAREN
MERCI CUI SI APPLICA IL REGOLAMENTO (CEE) N. 3033/80
ONDER VERORDENING (EEG) Nr. 3033/80 VALLENDE GOEDEREN
VARER, DER OMFATTES AF FORORDNING (EØF) Nr. 3033/80
ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΑΝΑΦΕΡΟΜΕΝΑ ΣΤΟΝ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ (ΕΟΚ) αριθ. 3033/80

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Νομισματικά εξισωτικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή				Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland DM/100 kg	Nederland Fl/100 kg	Danmark dkr./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Ireland £Irl/100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg	Ελλάδα Δρχ./100 χγρ
17.04 D II a)				0,743					
17.04 D II b) 1				0,644					
17.04 D II b) 2				0,889					
17.04 D II b) 3				1,029					
17.04 D II b) 4				1,089					
18.06 B I				0					
18.06 B II a)				0					
18.06 B II b)				0,629					
18.06 D I a) (1)				0,772					
18.06 D I b) (1) (8)				0,772					
18.06 D II a) 1				0,799					
18.06 D II a) 2 (8)				0,799					
18.06 D II b) 1				1,043					
18.06 D II b) 2 (10)				1,057					
18.06 D II b) 2 (11)				1,043					
18.06 D II c) (2)									
19.02 B II a) 4 aa) (6)				0					
19.02 B II a) 5 aa) (6)				0,730					
19.03 A (7)				1,067					
19.03 B I (7)				1,067					
19.03 B II (7)				0,921					
19.04				0					
21.07 C I				0					
21.07 C II a)				0					
21.07 C II b)				0,629					
21.07 D II a) 1 (4)									
21.07 D II a) 2 (4)									
21.07 D II a) 3 (4)									
21.07 D II a) 4 (4)									
21.07 D II b) (5)									
21.07 G II a) 1 (8) (9)				0					

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή				Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland DM/100 kg	Nederland Fl/100 kg	Danmark dkr./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Ireland £Irl/100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg	Ελλάδα Δρχ./100 χγρ
21.07 G II a) 2 aa) (8) (9)				0					
21.07 G II a) 2 bb) (8) (9)				0					
21.07 G II a) 2 cc) (8) (9)				0,711					
21.07 G II b) 1 (8) (9)				0					
21.07 G II b) 2 aa) (8) (9)				0					
21.07 G II b) 2 bb) (8) (9)				0,713					
21.07 G II c) 1 (8) (9)				0					
21.07 G II c) 2 aa) (8) (9)				0,777					
21.07 G II c) 2 bb) (8) (9)				0,870					
21.07 G II d) 1				0,780					
21.07 G II d) 2				0,997					
21.07 G II e)				1,156					
21.07 G III a) 1				0					
21.07 G III a) 2 aa)				0,680					
21.07 G III a) 2 bb)				0,804					
21.07 G III b) 1				0					
21.07 G III b) 2				0,805					
21.07 G III c) 1				0,745					
21.07 G III c) 2				0,962					
21.07 G III d) 1				0,996					
21.07 G III d) 2				1,089					
21.07 G III e)				1,184					
21.07 G IV a) 1				0,648					
21.07 G IV a) 2				0,896					
21.07 G IV b) 1				0,823					
21.07 G IV b) 2				0,983					
21.07 G IV c)				0,961					
21.07 G V a) 1				0,972					
21.07 G V a) 2				1,034					
21.07 G V b)				1,097					
21.07 G VI à IX (5)									
29.04 C III a) 1				0					
29.04 C III a) 2				1,052					
29.04 C III b) 1				0,879					
29.04 C III b) 2				1,496					
35.05 A				0,678					
38.19 T I a)				0					
38.19 T I b)				1,052					
38.19 T II a)				0,879					
38.19 T II b)				1,496					

(1) In the case of goods not containing added whey or lactose, the monetary compensatory amount shall be calculated on the basis of the quantity of sugar and/or of skimmed-milk powder contained in such goods. However, where the monetary compensatory amount resulting from this calculation is greater than that fixed above, the latter shall be applied.

(2) Amounts applicable as appropriate on goods falling under subheading 21.07 G VI to IX.

(4) At the time of the completion of customs formalities, the party concerned shall be required to state in the declaration provided for this purpose:

— the actual content by weight of skimmed-milk powder contained in the goods,

— the added whey content and/or lactose content and the lactose content of the added whey,

per 100 kg of finished product.

The compensatory amount is calculated for the actual quantity of skimmed-milk powder contained in the goods.

(5) Amount to be calculated on the basis of the actual quantities of any cereals or products resulting from their processing, sugar, milk or milk products, contained in the goods. Apply to these quantities the compensatory amounts applied when such products are traded as such.

(6) These amounts shall not apply to goods in immediate packings of a net capacity of 1 kg or less.

(7) For goods falling within this subheading, the monetary compensatory amount shall be applied only according to the weight of the macaroni, spaghetti and similar products.

(8) If the product contains added whey and/or lactose no compensatory amount shall be granted for the milk products incorporated; in such cases the compensatory amount is to be calculated on the quantities of common wheat and sugar indicated in the Annex to Regulation (EEC) No 3034/80, less 10 %.

When completing:

— customs export formalities carried out in a Member State the currency of which has appreciated,

— customs import formalities carried out in a Member State the currency of which has depreciated,

— customs export formalities carried out in a Member State making use of the option provided in Article 2a of Regulation (EEC) No 974/71,

the applicant shall state on the declaration provided for this purpose whether or not whey and/or lactose have been added to the product.

However, if compensatory amounts have to be charged, the amounts fixed shall apply normally.

(9) The first and second parts of note (8) shall not apply to goods in immediate packings of a net capacity of 1 kg or less.

(10) Chocolate milk crumb, containing more than 6,5 % but less than 11 % by weight of milkfats, more than 6,5 % but less than 15 % by weight of cocoa and more than 50 % but less than 60 % by weight of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose).

(11) Other products than those falling under (10).

ANNEX II

Monetary coefficients

Products	Member States								
	Germany	Netherlands	United Kingdom	BLEU	Denmark	Italy	France	Greece	Ireland
— Beef and veal	0,932	0,974	0,990	—	—	—	1,020	—	—
— Milk and milk products	0,921	0,965	0,990	—	—	—	1,010	—	—
— Pigmeat	0,902	0,942	0,961	—	0,990	1,018	—	1,119	—
— Sugar	0,902	0,942	0,961	—	0,990	1,018	1,044	1,119	—
— Cereals	0,897	0,938	0,961	—	0,990	1,018	1,044	1,119	—
— Eggs and poultry and albumins	0,902	0,942	0,961	—	0,990	1,018	1,044	1,119	—
— Wine	0,942	—	—	—	—	—	—	1,084	—
— Under Regulation (EEC) No 3033/80:									
— For the levies:	0,897	0,938	0,961	—	0,990	—	1,010	—	—
— For the refunds:	for all countries the coefficient valid for the relevant basic product								

ANNEXE III — ANNEX III — ANHANG III — ALLEGATO III — BIJLAGE III
BILAG III — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

Application de l'article 2 «bis» du règlement (CEE) n° 974/71

Application of Article 2a of Regulation (EEC) No 974/71

Anwendung von Artikel 2a der Verordnung (EWG) Nr. 974/71

Applicazione dell'articolo 2 bis del regolamento (CEE) n. 974/71

Toepassing van artikel 2 bis van Verordening (EEG) nr. 974/71

Anvendelse af artikel 2a i forordning (EØF) nr. 974/71

Εφαρμογή του άρθρου 2α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 974/71

100 Lit	=	3,28753	FB/Flux
		0,589224	Dkr
		0,160568	DM
		0,494760	FF
		0,181283	Fl
		0,0522836	£ (Irl)
		0,0427377	£ (UK)
		6,32722	Dra

ANNEX V

SUGAR SECTOR

Adjustments to be made pursuant to Article 7 of Regulation (EEC) No 855/84 to export refunds and monetary compensatory amounts fixed in advance from 6 June 1984 as a result of the supplementary standing invitations to tender as referred to in Regulations (EEC) No 1881/83 and (EEC) No 1883/83

Member State	Coefficients of adjustment to be applied to monetary compensatory amounts fixed in advance	Monetary coefficients to be applied to export refunds
Germany	0,693878	0,932
Netherlands	0,448276	0,974
United Kingdom	0,256410	0,990
Denmark	0	1,022
BLEU	0	1,034
Ireland	0	1,034
Italy	0	1,068
France	0,480910	1,080
Greece	0	1,172